

POWERSVIEW 2 BINOCULARS - 10X42MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS

An all-metal chassis is the new PowerView 2's foundation, and it's never before been offered at this price. The all-metal chassis ensures ruggedness and durability in the harshest elements, meaning the chassis won't crack in the extreme cold of winter, or disform in the intense heat of summer. The new metal body also eliminates uneven weight distribution often found in binoculars with plastic chassis. Multi-coated optics bring in a large amount of light, providing vibrant images for a crisp, clear viewing experience. Updated ergonomics and a rich textured rubber armor guarantee you'll always have a firm grip, even in one hand. The PowerView 2 binoculars can also be used with other Bushnell products, including our binocular harness. **LONG LASTING DURABILITY** Aluminum alloy chassis provides durability without adding unnecessary weight and bulk. **MODERN EXTERIOR DESIGN** High quality, soft touch rubber and brushed metal texture finishes provide classic performance in a great looking, modern design. **EASY TO USE AND CONFIDENT GRIP** Updated ergonomics with soft touch rubber and easy grip texture along the sides of the binocular, and on the bridge, reduce the chance of dropping and give a confident hand feel....even with one hand. **GREAT IMAGE QUALITY WITH SHARP FOCUS** Multi-coated optics draw an incredible amount of light for clear vibrant images, even in low light. Ultra-smooth focus wheel allows you to focus in on your subject quickly for perfect definition when you need it. **AVAILABLE IN MULTIPLE CONFIGURATIONS** Compact, mid and full-size options in roof or porro prism from 10x to 20x provide multiple options for your adventures.



Attributes

- Name: 10X42MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS
- Manufacturer: BUSHNELL
- Product no.: 100046004
- Mfr. No.: PWV1042
- Color: Black
- Magnification: 10
- Objective Size: 42
- Weight: 22.22 oz
- Delivery weight: 0.953kg
- UPC: 029757005977

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der BUSHNELL PowerView 2 Ferngläser](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PowerView 2 Binoculars](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jumelles PowerView 2](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per Binocoli PowerView 2](#)
- [Suomi: POWERVIEW 2 BINOCULARS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání dalekohledů PowerView 2](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der BUSHNELL PowerView 2 Ferngläser

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die BUSHNELL PowerView 2 Ferngläser. Diese Anleitung soll sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um mögliche Gefahren zu vermeiden und die Lebensdauer deiner Ferngläser zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Ferngläser nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig die Ferngläser auf Beschädigungen oder Mängel.
- Verwende die Ferngläser nicht bei extremen Wetterbedingungen, wie starkem Regen oder Schnee, ohne geeigneten Schutz.
- Achte darauf, dass du das Produkt nicht fallen lässt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Alterseinschränkung:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet. Verwende es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- **Augenschutz:** Vermeide direkten Blick in die Sonne durch die Ferngläser, da dies zu schweren Augenschäden führen kann.
- **Richtige Handhabung:** Halte die Ferngläser immer mit beiden Händen, um das Risiko eines Herunterfallens zu minimieren.
- **Reinigung:** Verwende ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung der Linsen. Vermeide aggressive Chemikalien oder scharfe Reinigungsmittel.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen aufweisen.
- Stelle sicher, dass die Ferngläser vor der ersten Benutzung vollständig trocken sind.

2. Einstellen der Ferngläser:

- Halte die Ferngläser vor deine Augen und stelle den Abstand zwischen den Augenmuscheln ein, sodass du ein klares Bild siehst.
- Verwende das Fokussierrad, um auf dein Motiv zu fokussieren. Drehe das Rad langsam, bis das Bild scharf ist.

3. Benutzung:

- Halte die Ferngläser stabil, während du sie verwendest, um Verwacklungen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass du die Ferngläser nicht zu nah an dein Gesicht hältst, um Verletzungen zu vermeiden.

4. Nach der Benutzung:

- Bewahre die Ferngläser in einem geeigneten Etui auf, um sie vor Staub und Beschädigungen zu schützen.
- Reinige die Linsen nach Bedarf, um die Sichtqualität zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Teile die Ferngläser nicht in den normalen Hausmüll. Informiere dich über geeignete Recyclingstellen in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich deiner BUSHNELL PowerView 2 Ferngläser, wende dich bitte an den Kundendienst von BUSHNELL oder besuche die offizielle Website.

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig, um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinen BUSHNELL PowerView 2 Ferngläsern herausholst, während du sicher bleibst. Halte dich an die Anweisungen und genieße deine Erlebnisse in der Natur!

Safety Instruction Guide for PowerView 2 Binoculars

Introduction

Thank you for choosing the PowerView 2 Binoculars. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe usage and maintenance of your binoculars. Please read this document carefully to understand how to use your product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that you use the binoculars only for their intended purpose.
- Do not look directly at the sun or any bright light source through the binoculars, as this can cause serious eye damage.
- Keep the binoculars out of reach of small children to prevent accidents or injuries.
- Regularly check the binoculars for any signs of damage or wear. If any issues are detected, discontinue use immediately.
- Avoid exposing the binoculars to extreme temperatures or humidity, as this can affect their performance and durability.
- Use the binoculars in a stable position to prevent accidental drops or falls.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Safety:** Always use the binoculars at a safe distance from your eyes. Adjust the eyecups to fit your eyes comfortably.
- **Handling:** Use both hands when holding the binoculars for better stability and control.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth to clean the lenses. Do not use harsh chemicals or abrasive materials that can scratch the lenses.
- **Storage:** Store the binoculars in a protective case when not in use to prevent dust and damage.
- **Weight Consideration:** Be aware of the weight of the binoculars (22.22 oz) and ensure you have a secure grip, especially when using them for extended periods.

Instructions for Installation and Usage

1. **Adjusting the Eyecups:**
 - Twist the eyecups up or down depending on whether you are wearing glasses or not.
2. **Focusing the Binoculars:**
 - Use the central focus wheel to adjust the focus for your viewing subject.
 - Ensure that both barrels are focused for a clear image.
3. **Using the Binoculars:**
 - Hold the binoculars with both hands, ensuring a firm grip.
 - Bring the binoculars to your eyes and look through the eyepieces.
 - Adjust the focus wheel as needed to achieve a sharp image.
4. **Using with Accessories:**
 - If using with a binocular harness or other Bushnell products, follow the specific instructions for those accessories to ensure compatibility and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Remove any batteries (if applicable) and dispose of them separately as per local guidelines.
- If the binoculars are no longer functioning, consider recycling them at an appropriate facility.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the PowerView 2 Binoculars, please refer to the official Bushnell website or your local retailer.

Final Notes

Please keep this safety instruction guide for future reference. It is important to stay informed about the proper use and care of your binoculars to ensure a safe and enjoyable experience. Thank you for choosing the PowerView 2 Binoculars, and happy observing!

Guide de Sécurité pour les Jumelles PowerView 2

Introduction

Merci d'avoir choisi les jumelles PowerView 2 de Bushnell. Ce guide a pour but de vous fournir des informations essentielles pour utiliser le produit en toute sécurité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser vos jumelles afin d'assurer une expérience agréable et sécuritaire.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que les jumelles ne sont pas utilisées par des enfants sans supervision.
- Ne regardez jamais directement le soleil à travers les jumelles, car cela peut causer des dommages permanents à vos yeux.
- Évitez d'utiliser les jumelles par temps extrême (très chaud ou très froid) pour préserver leur performance.
- Ne laissez pas les jumelles exposées à l'humidité ou à la pluie sans protection adéquate.
- Vérifiez régulièrement les jumelles pour détecter tout dommage ou usure avant utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Tenez les jumelles fermement avec les deux mains pour éviter de les faire tomber.
- **Focalisation** : Utilisez la molette de mise au point avec précaution pour éviter de perdre votre sujet. Ne forcez pas la molette.
- **Transport** : Utilisez un harnais ou une housse de transport pour protéger les jumelles lors de vos déplacements.
- **Nettoyage** : Nettoyez les lentilles avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les optiques.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retirez les jumelles de leur emballage et vérifiez qu'elles sont en bon état.
- Si vous utilisez un harnais, attachez-le selon les instructions fournies avec le harnais.

2. Utilisation :

- Pour commencer, ajustez les oculaires pour s'adapter à la distance entre vos yeux.
- Regardez à travers les jumelles et tournez la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Pour zoomer, utilisez le réglage de grossissement si disponible.

3. Éteindre :

- Lorsque vous avez terminé, rangez les jumelles dans leur housse ou dans un endroit sec pour éviter l'humidité.
- Ne laissez pas les jumelles à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

Instructions de Mise au Rebut

- Si vous devez vous débarrasser des jumelles, suivez les réglementations locales concernant le recyclage des appareils électroniques.
- Ne jetez pas les jumelles dans les déchets ménagers. Renseignez-vous sur les points de collecte pour les appareils électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de vos jumelles, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

Merci de respecter ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de vos jumelles PowerView 2. Profitez de votre expérience d'observation !

Istruzioni di Sicurezza per Binocoli PowerView 2

Introduzione

Grazie per aver scelto i binocoli PowerView 2 di Bushnell. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e un'esperienza visiva eccezionale. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti.
- Non utilizzare i binocoli in condizioni meteorologiche estreme, come pioggia intensa o neve.
- Non guardare direttamente il sole attraverso i binocoli, poiché ciò può causare danni permanenti agli occhi.
- Mantieni i binocoli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di danni o usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Responsabile:** Utilizza i binocoli con attenzione e responsabilità. Non fare movimenti bruschi mentre osservi, per evitare di cadere o ferirti.
- **Pulizia:** Pulisci le lenti con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi.
- **Conservazione:** Riponi i binocoli in un luogo asciutto e fresco quando non sono in uso. Utilizza la custodia fornita per proteggerli da urti e graffi.
- **Controllo della Messa a Fuoco:** Regola la messa a fuoco lentamente per evitare di affaticare gli occhi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo del Contenuto:** Assicurati che il pacco contenga i binocoli, la custodia e il manuale di istruzioni.
2. **Regolazione dell'Occhio:** Prima di utilizzare i binocoli, regola il diaframma per adattarlo alla tua visione.
3. **Messa a Fuoco:**
 - Ruota la ruota di messa a fuoco per ottenere un'immagine chiara.
 - Utilizza la regolazione diottrica per compensare eventuali differenze di visione tra i tuoi occhi.
4. **Utilizzo:**
 - Tieni i binocoli con entrambe le mani per una presa sicura.
 - Osserva attraverso i binocoli mantenendo una posizione stabile.
5. **Ripristino:** Quando hai finito di utilizzare i binocoli, riponili nella custodia per proteggerli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi ottici.
- Non gettare i binocoli nell'indifferenziato. Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltirli correttamente.
- Ricicla i materiali della custodia e delle imballaggi quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare un prodotto difettoso, contatta il tuo rivenditore Bushnell locale o visita il sito ufficiale di Bushnell per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e piacevole dei binocoli PowerView 2. Grazie per aver scelto Bushnell e buon divertimento con le tue avventure all'aperto!

POWerview 2 BINOCULARS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Bushnell PowerView 2 kiikarit. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja ja turvallisuusohjeita, jotta voit nauttia tuotteestasi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Lapset voivat käyttää kiikareita vain aikuisten valvonnassa.
- Älä käytä kiikareita vaarallisissa sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai myrskyssä.
- Vältä kiikareiden pudottamista tai iskemistä kovaan pintaan, sillä tämä voi vaurioittaa linssien ja rungon rakennetta.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikareilla, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi ja kiikareiden linssien pinnoitteita.
- Pidä kiikarit poissa lasten ulottuvilta, jotta vältät mahdolliset vahingot tai onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikareita vain niiden tarkoitetussa käyttötarkoituksessa, kuten tarkkailemalla luontoa, urheilutapahtumia tai muita kaukaisia kohteita.
- Varmista, että kiikarit ovat puhtaat ennen käyttöä. Pyyhi linssit pehmeällä, puhtaalla liinalla.
- Vältä kiikareiden altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
- Jos kiikarit vaurioituvat, lopeta niiden käyttö ja ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Aseta kiikarit oikein:

- Ota kiikarit käteesi ja varmista, että ne ovat oikein päin.
- Säädä okulaareja niin, että ne istuvat mukavasti silmillesi.

2. Tarkennus:

- Käytä tarkennuspyörää, joka sijaitsee kiikareiden keskellä, saadaksesi terävän kuvan kohteestasi.
- Säädä myös oikeaa linssiä, jos kiikareissa on erillinen okulaari.

3. Käyttö:

- Pidä kiikareita molemmilla käsillä vakauden varmistamiseksi.
- Voit käyttää kiikareita yhdellä kädellä, mutta varmista, että ote on turvallinen.

4. Yhdistäminen muuhun varustukseen:

- Kiikareita voidaan käyttää yhdessä muiden Bushnell-tuotteiden, kuten kiikarivaljaiden, kanssa.

Hävittämisohteet

- Kiikarit tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Älä heitä niitä tavalliseen jätteeseen.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännökset kiikareiden hävittämiseen liittyen.
- Jos kiikarit ovat vaurioituneet, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään ohjeita varten.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate järjestelmä ajankohtaisista tuotevaroituksista ja takaisinvetoista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti käytettäessä kiikareita. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM

Introduktion

Tack för att du valt POWERVIEW 2 BINOCULARS från Bushnell. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant. Denna guide är utformad för att ge dig all nödvändig information om säker användning, installation och avfallshantering av dina nya kikare.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Kontrollera kikaren för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll kikaren borta från barn och husdjur för att förhindra olyckor.
- Använd kikaren endast som avsett. Undvik att använda den på sätt som inte anges i bruksanvisningen.
- Förvara kikaren på en säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid kikaren med båda händerna för att säkerställa stabilitet och kontroll.
- Undvik att rikta kikaren mot starka ljuskällor, såsom solen, då detta kan skada ögonen och kikaren.
- Använd alltid kikaren i enlighet med de angivna specifikationerna för förstoring och objektivets storlek.
- Vid användning i fuktiga eller regniga förhållanden, se till att kikaren är ordentligt skyddad för att förhindra vattenskador.
- Rengör alltid linserna med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering:

- Ta bort kikaren från förpackningen och kontrollera att alla delar är intakta.
- Om en bärrem ingår, fäst den enligt instruktionerna i bruksanvisningen.

2. Användning:

- Justera fokuseringshjulet för att få en klar bild av objektet du vill observera.
- Använd det ergonomiska greppet för att hålla kikaren stabil.
- Titta genom kikaren med båda ögonen öppna för att få en bättre uppfattning om djup och avstånd.

3. Underhåll:

- Förvara kikaren i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.
- Rengör kikaren regelbundet för att hålla den i gott skick.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När kikaren inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för information om korrekt avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Återvinn om möjligt för att minska avfall och skydda miljön.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av POWERVIEW 2 BINOCULARS, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök Bushnells officiella webbplats.

Vi tackar för att du valt Bushnell och önskar dig många trevliga stunder med dina nya kikare!

Návod k bezpečnému používání dalekohledů PowerView 2

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili dalekohledy PowerView 2 od společnosti Bushnell. Tento návod k použití vám poskytne důležité informace o bezpečném používání produktu, abyste si mohli naplno užít vaše pozorování. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečnost vás i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledů si pečlivě přečtěte tento návod.
- Uchovávejte dalekohledy mimo dosah dětí bez dozoru.
- Zabraňte kontaktu dalekohledů s vodou a vlhkostí, abyste předešli poškození.
- Nepoužívejte dalekohledy v blízkosti silných zdrojů tepla nebo v extrémních teplotách.
- Při manipulaci s dalekohledy buďte opatrní, abyste předešli pádům a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání dalekohledů s jednou rukou se ujistěte, že máte pevný úchop, abyste předešli pádu.
- Při zaostřování na objekty se vyhněte pohledu přímo na slunce, abyste nepoškodili oči.
- Pokud se při používání dalekohledů objeví jakékoli poškození, přestaňte je používat a obraťte se na odborníka.
- Dbejte na to, aby dalekohledy nebyly vystaveny nárazům nebo silnému tlaku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava k použití:**
 - Ověřte, zda jsou dalekohledy čisté a suché.
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně namontovány.
2. **Použití dalekohledů:**
 - Upevněte dalekohledy na stativ, pokud je to možné, pro stabilnější pozorování.
 - Pomocí zaostřovacího kolečka nastavte jasnost obrazu podle potřeby.
 - Držte dalekohledy oběma rukama pro lepší stabilitu, pokud je to možné.
3. **Údržba:**
 - Pravidelně čistěte objektivy měkkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
 - Skladujte dalekohledy na suchém a tmavém místě, aby se předešlo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci dalekohledů dbejte na místní předpisy o odpadech.
- Pokud je dalekohled poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti a používání dalekohledů PowerView 2 se obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky společnosti Bushnell.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si pozorování s dalekohledy PowerView 2!